

NL: CLIPBREEZ – GEBRUIKERSHANDLEIDING

PRODUCTSPECIFICATIES

Productmodel: AR-29

Ingangsvermogen: 5 V $\equiv$ 1 A (USB)

Batterij: Li-ion 3,7 V, 1800 mAh (6,66 Wh)

Oplaadtijd: Ongeveer 2,3 uur

Nominaal vermogen: 2,5 W

Materiaal: ABS + PC + metaal

Nettogewicht: 132 g

Brutogewicht: 186 g

Geschatte gebruiksduur

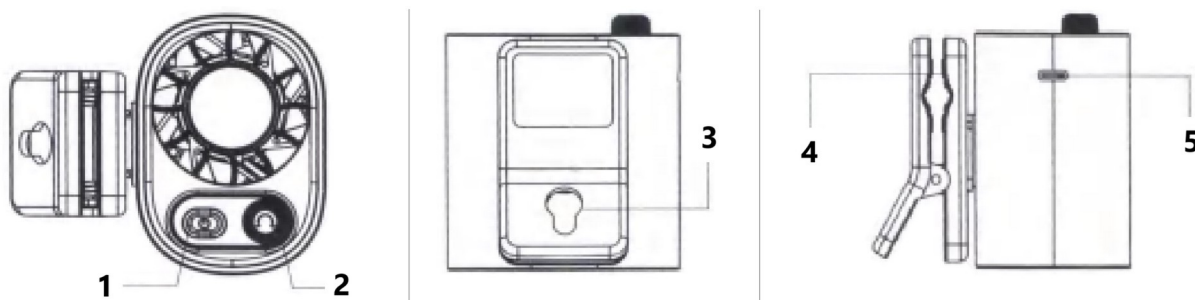
- **Snelheidsniveau 1:** Tot 5 uur
- **Snelheidsniveau 25:** Tot 4 uur
- **Snelheidsniveau 50:** Tot 3 uur
- **Snelheidsniveau 75:** Tot 2,2 uur
- **Snelheidsniveau 100:** Tot 2 uur

De werkelijke gebruiksduur kan variëren afhankelijk van de gebruiksomstandigheden en de conditie van de batterij.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 × ventilator met clip
- 1 × USB Type-C-oplaadkabel
- 1 × gebruikershandleiding

PRODUCTOVERZICHT



1. Aan/uit-knop
2. Draaiknop voor snelheidsregeling
3. Opening voor ophanghaak
4. Vergrendelingshendel van de clip
5. USB Type-C-oplaadpoort

DISPLAY EN BEDIENING

De ventilator in- en uitschakelen

- Houd de **aan/uit-knop** ongeveer **2 seconden** ingedrukt om de ventilator in te schakelen.
- Houd de **aan/uit-knop** opnieuw ongeveer **2 seconden** ingedrukt om de ventilator uit te schakelen.

De ventilatorsnelheid aanpassen

De ventilator biedt **100 instelbare snelheidsniveaus**.

- Druk na het inschakelen van de ventilator kort op de **aan/uit-knop** om door de vooraf ingestelde snelheidsniveaus te schakelen (1 → 25 → 50 → 75 → 100).
- U kunt ook aan de **draaiknop voor snelheidsregeling** draaien om de ventilatorsnelheid geleidelijk in te stellen op elk niveau tussen 1 en 100.

Informatie op het display

- Tijdens het gebruik toont het display kort de huidige **ventilatorsnelheid**.
- Na ongeveer **3 seconden** zonder bediening van een knop schakelt het display automatisch over naar de weergave van het **resterende batterijniveau**.

Opladen

- Tijdens het opladen wordt het batterijpercentage weergegeven en knippert het batterijpictogram voortdurend.
- Wanneer het opladen is voltooid, blijft het batterijpictogram continu branden en toont het display **100 %**.

VOORZORGSMAAATREGELEN

1. Houd dit product buiten het bereik van jonge kinderen. Kinderen mogen de ventilator uitsluitend onder toezicht van een volwassene gebruiken.
2. Demonteer of wijzig het product niet, laat het niet vallen en stel het niet bloot aan harde schokken.
3. Steek nooit vingers, haar, kleding of andere vreemde voorwerpen in het ventilatorrooster terwijl de ventilator in werking is.
4. Als de ventilator gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, laad de batterij dan minstens eenmaal per **drie maanden** op om de prestaties van de batterij te behouden.
5. Houd het product uit de buurt van water, overmatig vocht en omgevingen met hoge temperaturen.
6. Blokkeer de luchtinlaat of luchtuitlaat niet tijdens het gebruik.

BATTERIJWAARSCHUWINGEN

1. Demonteer, doorboor of plet de batterij niet en stel deze niet bloot aan vuur of overmatige hitte.
 2. Als de batterij opzwellt, oververhit raakt, lekt of een ongebruikelijke geur afgeeft, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
 3. Gebruik het product niet als het in water is ondergedompeld of als de batterij beschadigd is.
 4. De ingebouwde lithiumbatterij mag alleen worden vervangen door de fabrikant of een erkende serviceverlener. Ongeautoriseerde vervanging kan leiden tot letsel, schade aan het product en het vervallen van de toepasselijke garantie.
 5. Dit product bevat een lithium-ionbatterij. Gooi het niet weg met het huishoudelijk afval. Voer het product af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor het recycleren van batterijen en elektronische apparatuur.
-

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: CLIPBREEZ – MANUEL D'UTILISATION

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle du produit: AR-29

Alimentation d'entrée: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A (USB)

Batterie: Li-ion 3,7 V, 1800 mAh (6,66 Wh)

Temps de charge: Environ 2,3 heures

Puissance nominale: 2,5 W

Matériau: ABS + PC + métal

Poids net: 132 g

Poids brut: 186 g

Durée approximative de fonctionnement

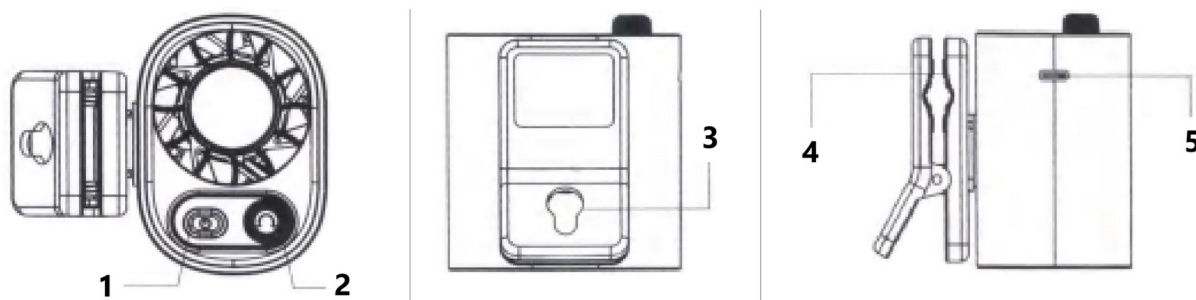
- **Niveau de vitesse 1 :** Jusqu'à 5 heures
- **Niveau de vitesse 25 :** Jusqu'à 4 heures
- **Niveau de vitesse 50 :** Jusqu'à 3 heures
- **Niveau de vitesse 75 :** Jusqu'à 2,2 heures
- **Niveau de vitesse 100 :** Jusqu'à 2 heures

La durée réelle de fonctionnement peut varier en fonction des conditions d'utilisation et de l'état de la batterie.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 × ventilateur à pince
- 1 × câble de charge USB Type-C
- 1 × manuel d'utilisation

PRÉSENTATION DU PRODUIT



1. **Bouton marche/arrêt**
2. **Molette de réglage de la vitesse**
3. **Orifice pour crochet de suspension**
4. **Levier de verrouillage de la pince**
5. **Port de charge USB Type-C**

ÉCRAN ET FONCTIONNEMENT

Allumer et éteindre le ventilateur

- Maintenez le **bouton marche/arrêt** enfoncé pendant environ **2 secondes** pour allumer le ventilateur.
- Maintenez à nouveau le **bouton marche/arrêt** enfoncé pendant environ **2 secondes** pour éteindre le ventilateur.

Régler la vitesse du ventilateur

Le ventilateur propose **100 niveaux de vitesse réglables**.

- Après avoir allumé le ventilateur, appuyez brièvement sur le **bouton marche/arrêt** pour faire défiler les niveaux de vitesse prédéfinis (1 → 25 → 50 → 75 → 100).
- Vous pouvez également tourner la **molette de réglage de la vitesse** afin de régler progressivement la vitesse du ventilateur sur n'importe quel niveau compris entre 1 et 100.

Informations affichées à l'écran

- Pendant le fonctionnement, l'écran affiche brièvement la **vitesse actuelle du ventilateur**.
- Après environ **3 secondes** sans aucune action sur les boutons, l'écran passe automatiquement à l'affichage du **niveau de batterie restant**.

Charge

- Pendant la charge, le pourcentage de la batterie est affiché et l'icône de la batterie clignote en continu.
- Lorsque la charge est terminée, l'icône de la batterie reste allumée en continu et l'écran affiche **100 %**.

PRÉCAUTIONS

1. Gardez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Les enfants ne doivent utiliser le ventilateur que sous la surveillance d'un adulte.
2. Ne démontez pas, ne modifiez pas, ne faites pas tomber et ne soumettez pas le produit à des chocs importants.
3. N'insérez jamais les doigts, les cheveux, les vêtements ou tout autre objet étranger dans la grille du ventilateur lorsqu'il est en fonctionnement.
4. Si le ventilateur ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, rechargez la batterie au moins une fois tous les **trois mois** afin de préserver ses performances.
5. Gardez le produit à l'écart de l'eau, de l'humidité excessive et des environnements à haute température.
6. Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant le fonctionnement.

AVERTISSEMENTS RELATIFS À LA BATTERIE

1. Ne démontez pas, ne percez pas, n'écrasez pas et n'exposez pas la batterie au feu ou à une chaleur excessive.
 2. Si la batterie gonfle, surchauffe, fuit ou dégage une odeur inhabituelle, cessez immédiatement d'utiliser le produit.
 3. N'utilisez pas le produit s'il a été immergé dans l'eau ou si la batterie est endommagée.
 4. La batterie au lithium intégrée ne peut être remplacée que par le fabricant ou par un prestataire de service agréé. Un remplacement non autorisé peut entraîner des blessures, endommager le produit et annuler toute garantie applicable.
 5. Ce produit contient une batterie lithium-ion. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Éliminez le produit conformément aux réglementations locales relatives au recyclage des batteries et des équipements électroniques.
-

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: CLIPBREEZ – BEDIENUNGSANLEITUNG

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Produktmodell: AR-29

Eingangsleistung: 5 V $\Rightarrow$ 1 A (USB)

Akku: Li-Ionen 3,7 V, 1800 mAh (6,66 Wh)

Ladezeit: Ca. 2,3 Stunden

Nennleistung: 2,5 W

Material: ABS + PC + Metall

Nettogewicht: 132 g

Bruttogewicht: 186 g

Ungefähre Betriebsdauer

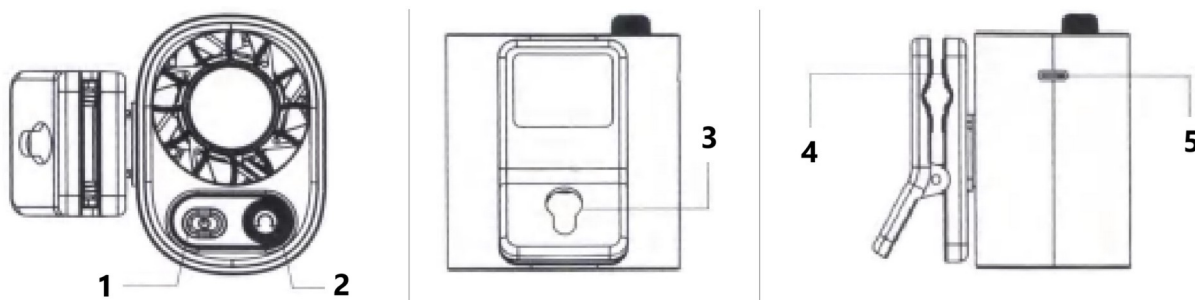
- **Geschwindigkeitsstufe 1:** Bis zu 5 Stunden
- **Geschwindigkeitsstufe 25:** Bis zu 4 Stunden
- **Geschwindigkeitsstufe 50:** Bis zu 3 Stunden
- **Geschwindigkeitsstufe 75:** Bis zu 2,2 Stunden
- **Geschwindigkeitsstufe 100:** Bis zu 2 Stunden

Die tatsächliche Betriebsdauer kann je nach Nutzungsbedingungen und Zustand des Akkus variieren.

PACKUNGSGEHALT

- 1 × Ventilator mit Clip
- 1 × USB-Type-C-Ladekabel
- 1 × Bedienungsanleitung

PRODUKTÜBERSICHT



1. Ein-/Aus-Taste
2. Drehregler zur Geschwindigkeitseinstellung
3. Öffnung für Aufhängehaken
4. Clip-Verriegelungshebel
5. USB-Type-C-Ladeanschluss

DISPLAY UND BEDIENUNG

Ventilator ein- und ausschalten

- Halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** etwa **2 Sekunden** lang gedrückt, um den Ventilator einzuschalten.
- Halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** erneut etwa **2 Sekunden** lang gedrückt, um den Ventilator auszuschalten.

Ventilatorgeschwindigkeit einstellen

Der Ventilator verfügt über **100 einstellbare Geschwindigkeitsstufen**.

- Drücken Sie nach dem Einschalten des Ventilators kurz die **Ein-/Aus-Taste**, um zwischen den voreingestellten Geschwindigkeitsstufen zu wechseln (1 → 25 → 50 → 75 → 100).
- Alternativ können Sie den **Drehregler zur Geschwindigkeitseinstellung** drehen, um die Ventilatorgeschwindigkeit stufenlos auf einen beliebigen Wert zwischen 1 und 100 einzustellen.

Displayinformationen

- Während des Betriebs zeigt das Display kurz die aktuelle **Ventilatorgeschwindigkeit** an.
- Nach etwa **3 Sekunden** ohne Tastenbetätigung wechselt das Display automatisch zur Anzeige des **verbleibenden Akkustands**.

Aufladen

- Während des Ladevorgangs wird der Akkustand in Prozent angezeigt und das Akkusymbol blinkt kontinuierlich.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet das Akkusymbol dauerhaft und das Display zeigt **100 %** an.

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Kinder dürfen den Ventilator nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
2. Das Produkt nicht zerlegen, verändern, fallen lassen oder starken Stößen aussetzen.
3. Stecken Sie niemals Finger, Haare, Kleidung oder andere Fremdkörper in das Schutzgitter des Ventilators, während dieser in Betrieb ist.
4. Wenn der Ventilator längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku mindestens einmal alle **drei Monate** auf, um die Akkuleistung zu erhalten.
5. Halten Sie das Produkt von Wasser, übermäßiger Feuchtigkeit und Umgebungen mit hohen Temperaturen fern.
6. Blockieren Sie während des Betriebs weder den Lufteinlass noch den Luftauslass.

AKKUWARNUNGEN

1. Den Akku nicht zerlegen, durchstechen, zerdrücken oder Feuer beziehungsweise übermäßiger Hitze aussetzen.
2. Wenn sich der Akku aufbläht, überhitzt, ausläuft oder einen ungewöhnlichen Geruch abgibt, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es in Wasser eingetaucht war oder der Akku beschädigt ist.
4. Der integrierte Lithium-Akku darf nur vom Hersteller oder einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden. Ein nicht autorisierter Austausch kann zu Verletzungen, Schäden am Produkt und zum Erlöschen einer geltenden Garantie führen.
5. Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Entsorgen Sie es nicht über den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für das Recycling von Batterien und elektronischen Geräten.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.